

Works - translated**deutsch***Prosa: Belletristik***A**

Alma (deutsch [2020] : Uli Wittmann; Original: Alma [2017]) 208.2171

B

Bretonisches Lied (deutsch [2022] : Uli Wittmann; Original: Chanson bretonne [2020]) 208.0010

Barsa oder 'barsaq' (deutsch [2011] : Uli Wittmann; Original: Histoire du pied-2 [2011]) 208.0008

D

Die Hirten (deutsch [1988] : Rolf & Hedda Soellner; Original: Les berger [1978]) 208.0007

Das Protokoll (deutsch [1965] : Rolf & Hedda Soellner; Original: Le procès-verbal [1963]) 208.1631

Das Kind und der Krieg (deutsch [2022] : Uli Wittmann; Original: L'enfant et la guerre [2020]) 208.0010

Der Gänger (deutsch [1972] : Rolf & Hedda Soellner; Original: L'homme qui marche [1965]) 208.1651

Diego und Frida (deutsch [1995] : Uli Wittmann; Original: Diego et Frida [1993])

Die Welt ist lebendig (deutsch [1971] : Rolf & Hedda Soellner; Original: Le monde est vivant [1965]) 208.1651

Dann finde ich Frieden und Schlaf (deutsch [1971] : Rolf & Hedda Soellner; Original: Alors je pourrai trouver la paix et le sommeil [1965]) 208.1651

Der Goldsucher (deutsch [1987] : Rolf & Hedda Soellner; Original: Le chercheur d'or [1985]) 208.1851

Der Berg des lebendigen Gottes (deutsch [1988] : Rolf & Hedda Soellner; Original: La montagne du dieu vivant [1978]) 208.0007

Der Berg des lebendigen Gottes (deutsch [1988] : Rolf & Hedda Soellner; Original: La montagne du dieu vivant [1978]) 208.0006

Das Wasserrad (deutsch [1988] : Rolf & Hedda Soellner; Original: La roue d'eau [1978]) 208.0007

Das Himmelsvolk (deutsch [1988] : Rolf & Hedda Soellner; Original: Peuple du ciel [1978])

Die Geschichte vom Fuss (deutsch [2013] : Uli Wittmann; Original: Histoire du pied-1 [2011]) 208.0008

Der Tag, an dem Beaumont seinen Schmerz kennenlernte (deutsch [1971] : Rolf & Hedda Soellner; Original: Le jour où Beaumont fit connaissance avec sa douleur [1965]) 208.1651

Der Yama-Baum (deutsch [2013] : Uli Wittmann; Original: Histoire du pied-3 [2011]) 208.0008

Der Krieg (deutsch [1972] : Rolf & Hedda Soellner; Original: La guerre [1970]) 208.1701

Das Fieber (deutsch [1971] : Rolf & Hedda Soellner; Original: La fièvre [1965]) 208.1651

Die Sintflut (deutsch [1968] : Rolf & Hedda Soellner; Original: Le déluge [1966]) 208.1661

E

Ein Tag im Alter (deutsch [1971] : Rolf & Hedda Soellner; Original: Un jour de vieillesse [1965]) 208.1651

Eine Frau ohne Identität (deutsch [2017] : Uli Wittmann; Original: Une femme sans identité [2014]) 208.0009

Ein Ort fernab der Welt (deutsch [2000] : Uli Wittmann; Original: La quarantaine [1995]) 208.1951

Ein approximativer Apolog (deutsch [2013] : Uli Wittmann; Original: Histoire du pied-10 [2011]) 208.0008

F

Fliehender Stern (deutsch [1996] : Uli Wittmann; Original: Étoile errante [1992]) 208.1921

Fisch aus Gold (deutsch [2003] : Uli Wittmann; Original: Poisson d'or [1996]) 208.1961

G

Glück (deutsch [2013] : Uli Wittmann; Original: Histoire du pied-7 [2011]) 208.0008

H

Hazaran (deutsch [1988] : Rolf & Hedda Soellner; Original: Hazaran [1978]) 208.0007

Heimliche Liebe (deutsch [2013] : Uli Wittmann; Original: Histoire du pied-6 [2011]) 208.0008

L

Lied vom Hunger (deutsch [2009] : Uli Wittmann; Original: Ritournelle de la faim [2008]) 208.2081

L. E. L., Die letzten Tage (deutsch [2013] : Uli Wittmann; Original: Histoire du pied-4 [2011]) 208.0008

Lullaby (deutsch [1988] : Rolf & Hedda Soellner; Original: Lullaby [1978])

M

Mir scheint, das Schiff nimmt Kurs auf die Insel (deutsch [1971] : Rolf & Hedda Soellner; Original: Il me semble que le bateau se dirige vers l'île [1972]) 208.1650

Mir scheint, das Schiff nimmt Kurs auf die Insel (deutsch [1971] : Rolf & Hedda Soellner; Original: Il me semble que le bateau se dirige vers l'île [1972]) 208.1651

Martin (deutsch [1971] : Rolf & Hedda Soellner; Original: Martin [1965]) 208.1651

Mondo (deutsch [1988] : Rolf & Hedda Soellner; Original: Mondo [1978]) 208.0007

Mondo (deutsch [1988] : Rolf & Hedda Soellner; Original: Mondo [1978]) 208.0007

N		
Niemand (deutsch [2013] : Uli Wittmann; Original: Histoire du pied-9 [2011])		208.0008
O		
Onitsha (deutsch [1993] : Uli Wittmann; Original: Onitsha [1991])		
R		
Rückwärts (deutsch [1972] : Rolf & Hedda Soellner; Original: Arrière [1965])		208.1651
Revolutionen (deutsch [2006] : Uli Wittmann; Original: Révolutions [2003])		208.2031
S		
Sturm (deutsch [2017] : Uli Wittmann; Original: Tempête [2014])		208.0009
T		
Terra amata (deutsch [1970] : Rolf & Hedda Soellner; Original: Terra amata [1967])		
U		
Unser Leben als Spinnen (deutsch [2013] : Uli Wittmann; Original: Histoire du pied-5 [2011])		208.0008
V		
Von einem, der auszog, das Meer zu sehen (deutsch [1988] : Rolf & Hedda Soellner; Original: Celui qui n'avait jamais vu la mer [1978])		208.0007
W		
Wüste (deutsch [1989] : Uli Wittmann; Original: Désert [1980])		208.1801
Y		
Yo (deutsch [2013] : Uli Wittmann; Original: Histoire du pied-8 [2011])		208.0008

Prosa: Sachprosa

D		
Der mexikanische Traum (deutsch [1989] : Rolf & Hedda Soellner; Original: Le rêve mexicain ou la pensée interrompue [1988])		
Der Afrikaner (deutsch [2007] : Uli Wittmann; Original: L'Africain [2004])		208.2041

englisch*Prosa: Belletristik*

F		
Fever (englisch [1966] : Daphne Wood; Original: La fièvre [1965])		
O		
Onitsha (englisch [1997] : Alison Anderson; Original: Onitsha [1991])		208.1911
T		
The round (englisch [2002] : C. Dickson; Original: La ronde [1982])		
The Prospector (englisch [1993] : David R. Godine; Original: Le chercheur d'or [1985])		
The Book of Flights: an Adventure Story (englisch [1971] : Simon Watson Taylor; Original: Le livre des fuites: roma d'aventures [1969])		
Terra Amata (englisch [1967] : Barbara Bray; Original: Terra amata [1967])		
The Flood (englisch [1966] : Peter Green; Original: Le déluge [1966])		
The Interrogation (englisch [1964] : Daphne Woodward; Original: Le procès-verbal [1963])		
The Giants (englisch [1975] : Simon Watson Taylor; Original: Les géants [1973])		
W		
War (englisch [1973] : Simon Watson Taylor; Original: La guerre [1970])		
Wandering Star (englisch [2004] : C. Dickson; Original: Étoile errante [1992])		

Prosa: Sachprosa

T		
The Mexican Dream, or The Interrupted Thought of Amerindian Civilization (englisch [1993] : Teresa Lavender Fagan; Original: Le rêve mexicain ou la pensée interrompue [1988])		